

371D0199

N:o L 115/44

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

27.5.71

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä toukokuuta 1971,

valtuutuksen myöntämisestä tiettyihin hallintotoimenpiteisiin maatalouden yhteisessä markkinajärjestelyssä 3 päivänä huhtikuuta 1968 tehdyn komission päätöksen täydentämisestä

(71/199/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon sopimuksen Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja yhteisen komission perustamisesta,

ottaa huomioon 6 päivänä heinäkuuta 1967 annetun komission väliaikaisen työjärjestyksen⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna 2 päivänä heinäkuuta 1970 tehdyllä päätöksellä⁽²⁾,

sekä katsoo, että

komissio ottaa käyttöön 3 päivänä huhtikuuta 1968 tekemällään päätöksellä⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi täydennettynä 27 päivänä toukokuuta 1970⁽⁴⁾ tehdyllä päätöksellä, valtuutusjärjestelmän tiettyjen hallintotoimenpiteiden toteuttamiseksi maatalouden yhteisessä markkinajärjestelyssä,

tämän järjestelmän käyttöönottoon komissiota ohjanneet syyt koskevat myös interventioelinten sokerinmyyntiä tarjouskilpailulla koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 8 päivänä lokakuuta 1969 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1987/69⁽⁵⁾ 7 artiklassa tarkoitettuja interventioelimen muuta kuin eläintenä ruokintaa tai vientiä varten myyntiin saattaman sokerin vähimmäishintojen vahvistamista sekä päätöstä olla jatkamatta tarjouskilpailua,

tiettyjen jäsenvaltioiden valuuttojen vaihteluvälien väliaikaisen laajentamisen vuoksi maatalousalalla toteutettavista tietyistä suhdannepoliittisista toimenpiteistä 12 päivänä toukokuuta 1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 974/71⁽⁶⁾ 3 artiklan mukaisesti tässä asetuk-

sessä määriteltyjä tasausmaksuja on muutettava, kun mainitun asetuksen 2 artiklan ä 1 kohdassa tarkoitettu ero on vähintään yksi prosenttiyksikkö edellisessä vahvistamisessa huomioon otetusta prosenttioäsuudesta; kaupan vaatimusten vuoksi tämä puhtaasti laskennallinen muutos on tehtävä hyvin nopeasti uusien määrien laskeamisen jälkeen; tämä vuoksi tässä tapauksessa olisi käytettävä valtuutusmenettelyä, ja

tämän vuoksi edellä mainittua 3 päivänä huhtikuuta tehtyä päätöstä olisi täydennettävä,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Täydennetään valtuutuksen myöntämisestä tiettyihin hallintotoimenpiteisiin maatalouden yhteisessä markkinajärjestelyssä 3 päivänä huhtikuuta 1968 tehdyn komission päätöksen 1 artiklan 1 kohtaa alakohdalla seuraavasti:

”h) tiettyjen jäsenvaltioiden valuuttojen vaihteluvälien väliaikaisen laajentamisen vuoksi maatalousalalla toteutettavista tietyistä suhdannepoliittisista toimenpiteistä 12 päivänä toukokuuta 1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 974/71 3 artiklassa tarkoitettua tasausmaksujen muuttamista.”

⁽¹⁾ EYVL N:o 147, 11.7.1967, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 145, 3.7.1970, s. 28

⁽³⁾ EYVL N:o L 89, 10.4.1968, s. 13

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 118, 1.6.1970, s. 25

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 253, 9.10.1969, s. 7

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 106, 12.5.1971, s. 1

2. Korvataan edellä tarkoitetun 3 päivänä huhtikuuta 1968 tehdyn päätöksen, sellaisena kuin se on muutettuna 27 päivänä toukokuuta 1970 tehdyllä päätöksellä, 1 artiklan 1 kohdan d alakohdan viimeinen luetelmakohta seuraavasti:

- ”vähimmäishintoja ja interventioelinten sokerinmyyntiä tarjouskilpailulla koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 8 päivänä lokakuuta 1969 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1987/69 7 artiklassa tarkoitettuja denaturointipalkkion ja vientituen enimmäismääriä, tai päätöstä olla jatkamatta tarjouskilpailua.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 26 päivänä toukokuuta 1971.

Se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 26 päivänä toukokuuta 1971.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Franco M. Malfatti